

Original (für EINREICHUNG) - gedruckt am 02.12.2003 02:54:55 PM

LB 1106-03WO

0	Vom Anmeldeamt auszufüllen	
0-1	Internationales Aktenzeichen.	
0-2	Internationales Anmeldedatum	
•		
0-3	Name des Anmeldeamts und "PCT International Application"	
	<u> </u>	
0-4	Formular - PCT/RO/101 PCT-Antrag	
0-4-1	erstellt durch Benutzung von	PCT-EASY Version 2.92
	-	(aktualisiert 01.11.2003)
0-5	Antragsersuchen	
	Der Unterzeichnete beantragt, daß die	
	vorliegende internationale Anmeldung nach dem Vertrag über die	
	internationale Zusammenarbeit auf dem	
	Gebiet des Patentwesens behandelt wird	
0-6	(Vom Anmelder gewähltes) Anmeldeamt	Europäisches Patentamt (EPA) (RO/EP)
0-7	Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts	LB 1106-03WO
1	Bezeichnung der Erfindung	AUFENTHALTSRAUM UND VERFAHREN ZUM
	·	EINSTELLEN DER RAUMATMOSPHÄRE
II	Anmelder	
II-1	Diese Person ist	Anmelder und Erfinder
11-2	Anmelder für	alle Bestimmungsstaaten
11-4	Name (FAMILIENNAME, Vorname)	SPIEGEL, Volker
11-5	Anschrift:	Streckfußstraße 44a
		D-13125 BERLIN
		Deutschland
II-6	Staatsangehörigkeit (Staat)	DE
11-7	Sitz/Wohnsitz (Staat)	DE
III-1	Anmelder und/oder Erfinder	
III-1-1	Diese Person ist	Anmelder und Erfinder
III-1-2	Anmelder für	Nur US
III-1-4	Name (FAMILIENNAME, Vorname)	FUCHS, Ulrich
III-1-5	Anschrift:	Landsberger Allee 233
		D-13055 BERLIN
		Deutschland
III-1-6	Staatsangehörigkeit (Staat)	DE
III-1-7	Sitz/Wohnsitz (Staat)	DE







Original (für EINREICHUNG) - gedruckt am 02.12.2003 02:54:55 PM

īV-1	Anwalt oder gemeinsamer Vertreter; oder besondere Zustellanschrift Die unten bezeichnete Person ist/wird hiermit bestellt, um den (die) Anmelder vor den internationalen Behörden zu vertreten, und zwar als:	Anwalt					
IV-1-1	Name	EISENFÜHR, SPEISER & PARTNER					
IV-1-2	Anschrift:	Anna-Louisa-Karsch-Str. 2 D-10178 BERLIN Deutschland					
IV-1-3	Telefonnr.	+49/30/8418870					
IV-1-4	Telefaxnr.	+49/30/84188777					
IV-1-5	e-mail	mail@eisenfuhr.com					
IV-1-5	RegistrierungsNr. des Anwalts	400965					
V	Bestimmung von Staaten						
V-1	Regionales Patent (andere Schutzrechtsarten oder Verfahren sind ggf. in Klammern nach der (den) betreffenden Bestimmung(en) angegeben)	AP: BW GH GM KE LS MW MZ SD SL SZ TZ UG ZM ZW und jeder weitere Staat, der Mitgliedstaat des Harare-Protokolls und Vertragsstaat des PCT ist EA: AM AZ BY KG KZ MD RU TJ TM und jeder weitere Staat, der Mitgliedsstaat des Eurasischen Patentübereinkommens und Vertragsstaat des PCT ist EP: AT BE BG CH&LI CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HU IE IT LU MC NL PT RO SE SI SK TR und jeder weitere Staat, der Mitgliedsstaat des Europäischen Patentübereinkommens und Vertragsstaat des PCT ist OA: BF BJ CF CG CI CM GA GN GQ GW ML MR NE SN TD TG und jeder weitere Staat, der Mitgliedstaat der OAPI und Vertragsstaat des PCT ist					
V-2	Nationales Patent (andere Schutzrechtsarten oder Verfahren sind ggf. in Klammern nach der (den) betreffenden Bestimmung(en) angegeben)	AE AG AL AM AT AU AZ BA BB BG BR BW BY BZ CA CH&LI CN CO CR CU CZ DE DK DM DZ EC EE EG ES FI GB GD GE GH GM HR HU ID IL IN IS JP KE KG KP KR KZ LC LK LR LS LT LU LV MA MD MG MK MN MW MX MZ NI NO NZ OM PG PH PL PT RO RU SC SD SE SG SK SL SY TJ TM TN TR TT TZ UA UG US UZ VC VN YU ZA ZM ZW					



LB 1106-03WO

300

Original (für EINREICHUNG) - gedruckt am 02.12.2003 02:54:55 PM

V-5	Erklärung bzgl. vorsorglicher	
	Bestimmungen	
	Zusätzlich zu den unter Punkten V-1,	
	V-2 and V-3 vorgenommenen	
	Bestimmungen nimmt der Anmelder	
	nach Regel 4.9 Absatz b auch alle	
	anderen nach dem PCT zulässigen	
	Bestimmungen vor mit Ausnahme der	
	nachstehend unter Punkt V-6	
	angegebenen Staaten. Der Anmelder	e e
	erklärt, daß diese zusätzlichen	
	Bestimmungen unter dem Vorbehalt	
	einer Bestätigung stehen und jede	·
	zusätzliche Bestimmung, die vor Ablauf	
	von 15 Monaten ab dem Prioritätsdatum	
	nicht bestätigt wurde, nach Ablauf	
	dieser Frist als vom Anmelder	
	zurückgenommen gilt.	
V-6	Staaten, die von der Erklärung über	KEINE
V -0	vorsorgliche Bestimmungen	KEINE
	ausgenommen werden	
	l addgenomich werden	
VI-1		
VI-1	Priorität einer früheren nationalen	
	Priorität einer früheren nationalen Anmeldung beansprucht	
VI-1-1	Priorität einer früheren nationalen	02 Dezember 2002 (02.12.2002)
	Priorität einer früheren nationalen Anmeldung beansprucht	
VI-1-1 VI-1-2 VI-1-3	Priorität einer früheren nationalen Anmeldung beansprucht Anmeldedatum Nummer Staat	02 Dezember 2002 (02.12.2002) 102 57 155.4 DE
VI-1-1 VI-1-2	Priorität einer früheren nationalen Anmeldung beansprucht Anmeldedatum Nummer Staat Gewählte Internationale	02 Dezember 2002 (02.12.2002) 102 57 155.4
VI-1-1 VI-1-2 VI-1-3	Priorität einer früheren nationalen Anmeldung beansprucht Anmeldedatum Nummer Staat Gewählte Internationale Recherchenbehörde	02 Dezember 2002 (02.12.2002) 102 57 155.4 DE Europäisches Patentamt (EPA) (ISA/EP)
VI-1-1 VI-1-2 VI-1-3 VII-1	Priorität einer früheren nationalen Anmeldung beansprucht Anmeldedatum Nummer Staat Gewählte Internationale Recherchenbehörde	02 Dezember 2002 (02.12.2002) 102 57 155.4 DE
VI-1-1 VI-1-2 VI-1-3	Priorität einer früheren nationalen Anmeldung beansprucht Anmeldedatum Nummer Staat Gewählte Internationale Recherchenbehörde Erklärungen Erklärung hinsichtlich der Identität des	02 Dezember 2002 (02.12.2002) 102 57 155.4 DE Europäisches Patentamt (EPA) (ISA/EP)
VI-1-1 VI-1-2 VI-1-3 VII-1 VIII	Priorität einer früheren nationalen Anmeldung beansprucht Anmeldedatum Nummer Staat Gewählte Internationale Recherchenbehörde Erklärungen Erklärung hinsichtlich der Identität des Erfinders	02 Dezember 2002 (02.12.2002) 102 57 155.4 DE Europäisches Patentamt (EPA) (ISA/EP) Anzahl der Erklärungen
VI-1-1 VI-1-2 VI-1-3 VII-1	Priorität einer früheren nationalen Anmeldung beansprucht Anmeldedatum Nummer Staat Gewählte Internationale Recherchenbehörde Erklärungen Erklärung hinsichtlich der Identität des Erfinders Erklärung hinsichtlich der Berechtigung	02 Dezember 2002 (02.12.2002) 102 57 155.4 DE Europäisches Patentamt (EPA) (ISA/EP) Anzahl der Erklärungen
VI-1-1 VI-1-2 VI-1-3 VII-1 VIII	Priorität einer früheren nationalen Anmeldung beansprucht Anmeldedatum Nummer Staat Gewählte Internationale Recherchenbehörde Erklärungen Erklärung hinsichtlich der Identität des Erfinders Erklärung hinsichtlich der Berechtigung des Anmelders, zum Zeitpunkt des	02 Dezember 2002 (02.12.2002) 102 57 155.4 DE Europäisches Patentamt (EPA) (ISA/EP) Anzahl der Erklärungen
VI-1-1 VI-1-2 VI-1-3 VII-1 VIII	Priorität einer früheren nationalen Anmeldung beansprucht Anmeldedatum Nummer Staat Gewählte Internationale Recherchenbehörde Erklärungen Erklärung hinsichtlich der Identität des Erfinders Erklärung hinsichtlich der Berechtigung des Anmelders, zum Zeitpunkt des internationalen Anmeldedatums, ein	02 Dezember 2002 (02.12.2002) 102 57 155.4 DE Europäisches Patentamt (EPA) (ISA/EP) Anzahl der Erklärungen
VI-1-1 VI-1-2 VI-1-3 VII-1 VIII	Priorität einer früheren nationalen Anmeldung beansprucht Anmeldedatum Nummer Staat Gewählte Internationale Recherchenbehörde Erklärungen Erklärung hinsichtlich der Identität des Erfinders Erklärung hinsichtlich der Berechtigung des Anmelders, zum Zeitpunkt des internationalen Anmeldedatums, ein Patent zu beantragen und zu erhalten	02 Dezember 2002 (02.12.2002) 102 57 155.4 DE Europäisches Patentamt (EPA) (ISA/EP) Anzahl der Erklärungen
VI-1-1 VI-1-2 VI-1-3 VII-1 VIII	Priorität einer früheren nationalen Anmeldung beansprucht Anmeldedatum Nummer Staat Gewählte Internationale Recherchenbehörde Erklärungen Erklärung hinsichtlich der Identität des Erfinders Erklärung hinsichtlich der Berechtigung des Anmelders, zum Zeitpunkt des internationalen Anmeldedatums, ein Patent zu beantragen und zu erhalten Erklärung hinsichtlich der Berechtigung	02 Dezember 2002 (02.12.2002) 102 57 155.4 DE Europäisches Patentamt (EPA) (ISA/EP) Anzahl der Erklärungen
VI-1-1 VI-1-2 VI-1-3 VII-1 VIII-1 VIII-2	Priorität einer früheren nationalen Anmeldung beansprucht Anmeldedatum Nummer Staat Gewählte Internationale Recherchenbehörde Erklärungen Erklärung hinsichtlich der Identität des Erfinders Erklärung hinsichtlich der Berechtigung des Anmelders, zum Zeitpunkt des internationalen Anmeldedatums, ein Patent zu beantragen und zu erhalten	02 Dezember 2002 (02.12.2002) 102 57 155.4 DE Europäisches Patentamt (EPA) (ISA/EP) Anzahl der Erklärungen
VI-1-1 VI-1-2 VI-1-3 VII-1 VIII-1 VIII-2	Priorität einer früheren nationalen Anmeldung beansprucht Anmeldedatum Nummer Staat Gewählte Internationale Recherchenbehörde Erklärungen Erklärung hinsichtlich der Identität des Erfinders Erklärung hinsichtlich der Berechtigung des Anmelders, zum Zeitpunkt des internationalen Anmeldedatums, ein Patent zu beantragen und zu erhalten Erklärung hinsichtlich der Berechtigung	02 Dezember 2002 (02.12.2002) 102 57 155.4 DE Europäisches Patentamt (EPA) (ISA/EP) Anzahl der Erklärungen
VI-1-1 VI-1-2 VI-1-3 VII-1 VIII-1 VIII-1	Priorität einer früheren nationalen Anmeldung beansprucht Anmeldedatum Nummer Staat Gewählte Internationale Recherchenbehörde Erklärungen Erklärung hinsichtlich der Identität des Erfinders Erklärung hinsichtlich der Berechtigung des Anmelders, zum Zeitpunkt des internationalen Anmeldedatums, ein Patent zu beantragen und zu erhalten Erklärung hinsichtlich der Berechtigung des Anmelders, zum Zeitpunkt des	02 Dezember 2002 (02.12.2002) 102 57 155.4 DE Europäisches Patentamt (EPA) (ISA/EP) Anzahl der Erklärungen
VI-1-1 VI-1-2 VI-1-3 VII-1 VIII-1 VIII-1	Priorität einer früheren nationalen Anmeldung beansprucht Anmeldedatum Nummer Staat Gewählte Internationale Recherchenbehörde Erklärungen Erklärung hinsichtlich der Identität des Erfinders Erklärung hinsichtlich der Berechtigung des Anmelders, zum Zeitpunkt des internationalen Anmeldedatums, ein Patent zu beantragen und zu erhalten Erklärung hinsichtlich der Berechtigung des Anmelders, zum Zeitpunkt des internationalen Anmeldedatums, die	02 Dezember 2002 (02.12.2002) 102 57 155.4 DE Europäisches Patentamt (EPA) (ISA/EP) Anzahl der Erklärungen
VI-1-1 VI-1-2 VI-1-3 VII-1 VIII-1 VIII-1	Priorität einer früheren nationalen Anmeldung beansprucht Anmeldedatum Nummer Staat Gewählte Internationale Recherchenbehörde Erklärungen Erklärung hinsichtlich der Identität des Erfinders Erklärung hinsichtlich der Berechtigung des Anmelders, zum Zeitpunkt des internationalen Anmeldedatums, ein Patent zu beantragen und zu erhalten Erklärung hinsichtlich der Berechtigung des Anmelders, zum Zeitpunkt des internationalen Anmeldedatums, die Priorität einer früheren Anmeldung zu beanspruchen	02 Dezember 2002 (02.12.2002) 102 57 155.4 DE Europäisches Patentamt (EPA) (ISA/EP) Anzahl der Erklärungen
VI-1-1 VI-1-2 VI-1-3 VII-1 VIII-1 VIII-2	Priorität einer früheren nationalen Anmeldung beansprucht Anmeldedatum Nummer Staat Gewählte Internationale Recherchenbehörde Erklärungen Erklärung hinsichtlich der Identität des Erfinders Erklärung hinsichtlich der Berechtigung des Anmelders, zum Zeitpunkt des internationalen Anmeldedatums, ein Patent zu beantragen und zu erhalten Erklärung hinsichtlich der Berechtigung des Anmelders, zum Zeitpunkt des internationalen Anmeldedatums, die Priorität einer früheren Anmeldung zu	02 Dezember 2002 (02.12.2002) 102 57 155.4 DE Europäisches Patentamt (EPA) (ISA/EP) Anzahl der Erklärungen - 1
VI-1-1 VI-1-2 VI-1-3 VII-1 VIII-1 VIII-2	Priorität einer früheren nationalen Anmeldung beansprucht Anmeldedatum Nummer Staat Gewählte Internationale Recherchenbehörde Erklärungen Erklärung hinsichtlich der Identität des Erfinders Erklärung hinsichtlich der Berechtigung des Anmelders, zum Zeitpunkt des internationalen Anmeldedatums, ein Patent zu beantragen und zu erhalten Erklärung hinsichtlich der Berechtigung des Anmelders, zum Zeitpunkt des internationalen Anmeldedatums, die Priorität einer früheren Anmeldung zu beanspruchen Erfindererklärung (nur im Hinblick auf	02 Dezember 2002 (02.12.2002) 102 57 155.4 DE Europäisches Patentamt (EPA) (ISA/EP) Anzahl der Erklärungen - 1
VI-1-1 VI-1-2 VI-1-3 VII-1 VIII-1 VIII-2	Priorität einer früheren nationalen Anmeldung beansprucht Anmeldedatum Nummer Staat Gewählte Internationale Recherchenbehörde Erklärungen Erklärung hinsichtlich der Identität des Erfinders Erklärung hinsichtlich der Berechtigung des Anmelders, zum Zeitpunkt des internationalen Anmeldedatums, ein Patent zu beantragen und zu erhalten Erklärung hinsichtlich der Berechtigung des Anmelders, zum Zeitpunkt des internationalen Anmeldedatums, die Priorität einer früheren Anmeldung zu beanspruchen Erfindererklärung (nur im Hinblick auf die Bestimmung der Vereinigten	02 Dezember 2002 (02.12.2002) 102 57 155.4 DE Europäisches Patentamt (EPA) (ISA/EP) Anzahl der Erklärungen - 1
VI-1-1 VI-1-2 VI-1-3 VII-1 VIII-1 VIII-2 VIII-3	Priorität einer früheren nationalen Anmeldung beansprucht Anmeldedatum Nummer Staat Gewählte Internationale Recherchenbehörde Erklärungen Erklärung hinsichtlich der Identität des Erfinders Erklärung hinsichtlich der Berechtigung des Anmelders, zum Zeitpunkt des internationalen Anmeldedatums, ein Patent zu beantragen und zu erhalten Erklärung hinsichtlich der Berechtigung des Anmelders, zum Zeitpunkt des internationalen Anmeldedatums, die Priorität einer früheren Anmeldung zu beanspruchen Erfindererklärung (nur im Hinblick auf die Bestimmung der Vereinigten Staaten von Amerika)	02 Dezember 2002 (02.12.2002) 102 57 155.4 DE Europäisches Patentamt (EPA) (ISA/EP) Anzahl der Erklärungen - 1





LB 1106-03WO

PCT-ANTRAG Original (für EINREICHUNG) - gedruckt am 02.12.2003 02:54:55 PM

VIII-2-1	Erklärung: Berechtigung, ein Patent zu beantragen und zu erhalten Erklärung hinsichtlich der Berechtigung des Anmelders, zum Zeitpunkt des internationalen Anmeldedatums, ein Patent zu beantragen und zu erhalten (Regeln 4.17 Ziffer ii und 51bis.1 Absatz a Ziffer ii), für den Fall, daß eine Erklärung nach Regel 4.17 Ziffer iv nicht einschlägig ist:					
		ist kraft des nachfolgend Aufgeführten berechtigt, ein Patent zu beantragen und zu erhalten:				
VIII-2-1		auf Grund einer Vereinbarung zwischen				
(iii)		SPIEGEL, Volker und FUCHS, Ulrich vom 21 November 2002 (21.11.2002)				
VIII-2-1	Diese Erklärung wird abgegeben im Hinblick auf:	alle Bestimmungsstaaten (mit Ausnahme der Vereinigten Staaten von Amerika)				



LB 1106-03WO

Original (für EINREICHUNG) - gedruckt am 02.12.2003 02:54:55 PM

IX	Kontrolliste	Anzahl der Blätter	Elektronische Datei(en) beigefügt				
IX-1	Antrag (inklusive Erklärungsblätter)	5	-				
IX-2	Beschreibung	17	-				
IX-3	Ansprüche	4	-				
IX-4	Zusammenfassung	1	EZABST00.TXT				
IX-5	Zeichnung(en)	6	-				
IX-7	INSGESAMT	33					
	Beigefügte Unterlagen	Unterlage(n) in Papierform beigefügt	Elektronische Datei(en) beigefügt				
IX-8	Blatt für die Gebührenberechnung	✓	-				
IX-17	PCT-EASY-Diskette		Diskette				
IX-19	Nr. der Abb. der Zeichn., die mit der Zusammenf. veröffentlicht werden soll	1					
IX-20	Sprache der int. Anmeldung	Deutsch					
X-1	Unterschrift des Anmelders, des Anwalts oder des Gemeinsamen Vertreters						
X-1-1	Name .	EISENFÜHR, SPÉISER &	PARTNER				
X-1-2	Name der unterzeichnenden Person	Joachim von Oppen					
X-1-3	Eigenschaft	Patentanwalt	•				

VOM ANMELDEAMT AUSZUFÜLLEN

10-1	Datum des tatsächlichen Eingangs dieser internationalen Anmeldung		:	٠.	:		: .	
10-2	Zeichnung(en):							
10-2-1	Eingegangen				٠			
10-2-2	Nicht eingegangen							
10-3	Geändertes Eingangsdatum aufgrund nachträglich, jedoch fristgerecht eingeg. Unterlage(n) oder Zeichnung(en) zur Vervollständigung dieser int. Anmeldung		·					,
10-4	Datum des fristgerechten Eingangs der Berichtigung nach PCT Artikel 11(2)					,		
10-5	Internationale Recherchenbehörde	ISA/E	P					
10-6	Übermittlung des Recherchenexemplars bis zur Zahlung der Recherchengebühr aufgeschoben							

VOM INTERNATIONALEN BÜRO AUSZUFÜLLEN

Datum des Eingangs des Aktenexemplars beim Internationalen	 	
Büro	 	